

38. Balint-Gespräch von Ascona



Die Kreativität in der Therapie / La creatività nella relazione curante-paziente

**Centro Monte Verità, Ascona,
Samstag, 28. Mai 2005, 09.00–18.00**

Die Arzt-Patienten-Beziehung ist seit und dank Michael Balint in ständiger Entwicklung. Seit 2001 wird in Ascona nach neuen empathischen Kräften in der Therapie gesucht. Nach dem *Plazebo-Effekt*, der *Spiritualität*, den *Patientenressourcen* und dem *Humor*, wird im fünften Jahr der erneuerten Formulierung der Ascona-Gespräche die *Kreativität* im Fokus der Tagung stehen. Jeder Mensch hat seine eigene Kreativität, die entdeckt und gefordert werden sollte. Die postmoderne Medizin könnte so auf der Basis klarer wissenschaftlicher Kenntnisse zu einem gesunden, bunten und in grosser Freiheit schwingenden Kunstwerk werden.

Dal 1968 ogni anno si incontrano ad Ascona medici, psicologi, personale curante, pazienti e persone interessate per cercare nuovi stimoli nella relazione curante-paziente. Dopo l'effetto placebo, la spiritualità, le risorse del paziente e l'umorismo, che furono le tematiche degli ultimi anni, verrà discussa la creatività, che è presenta in tutti noi, ma è spesso oppressa e inibita. Cerchiamola e riscopriamola insieme

ascoltando due relazioni magistrali e discutendola in cinque gruppi di lavoro. La medicina postmoderna dovrebbe essere costruita su delle chiare basi scientifiche, ma anche divenire in seguito una grande, salutare, colorita ed spontanea opera d'arte.

Programm/Programma

- Begrüssung / Saluto (Martin Zogg, Cadro)
- Alte und neue Worte im therapeutischen Gespräch / Parole vecchie e parole nuove nella conversazione terapeutica (Antonino Minervino, Parma)
- Einführung der Arbeitsgruppen / Introduzione ai gruppi di lavoro (Alex Ammann, Bern)
- 5 parallele Arbeitsgruppen (2 deutsche, 3 italienische) / 5 gruppi di lavoro paralleli (3 in italiano e 2 in tedesco)
- Fakten und Fiktionen beim Schreiben von historischen Biographien (Eveline Hasler, Ronco s/Ascona)
- 5 parallele Arbeitsgruppen (2 deutsche, 3 italienische) / 5 gruppi di lavoro paralleli (3 in italiano e 2 in tedesco)
- Synthese der Gruppenarbeiten und Schlussbemerkungen / Sintesi dei gruppi di lavoro e considerazioni finali (Martin Zogg e Alex Ammann)

Informationen

Gruppenleaders / *Leaders dei gruppi di lavoro*: Cornelia Klauser, Maria Teresa Sindelar, Alex Ammann, Tazio Carlevaro, Nicola Ferroni, Antonino Minervino, Paul Müller, Lorenzo Pezzoli, Giovanni Zampato, Martin Zogg.

Sprachen: deutsch und italienisch (kurze Simultanübersetzungen und Skriptum in zwei Sprachen) / *Lingue: italiano e tedesco (traduzioni simultanee riassuntive e testo scritto in due lingue)*

Gebühren: für die Tagung keine, Sfr. 30.– für das Mittagessen / *Tasse: nessuna per la giornata, Sfr. 30.– per il pranzo su iscrizione*

Patronat / *Patrocinio*: Ti-Psiso (Gruppo Ticino di interesse in Medicina Psicosomatica e Psicosociale), Dicastero della Cultura del Municipio di Ascona, Stiftung Psychosomatik und Sozialmedizin Ascona

Fortbildung: 7 credits SGAM (Allgemeinmedizin), 7 credits SGIM (Innere Medizin), 7 credits SGPPM/APPM (Psychosomatische und Psychosoziale Medizin) / *Formazione continua: 7 credits STI-MEG/SGAM (medicina generale), 7 credits AMITI/SGIM (medicina interna), 7 credits SSMPP/AMPP (medicina psicosomatica e psicosociale)*

Koordination/*Coordinazione*: Associazione Balint Ascona: balintascona@hotmail.com

Logistik/*Logistica*: Ente Turistico Lago Maggiore www.maggiore.ch

Die Anmeldung ist obligatorisch / Info ed iscrizione (obbligatoria)

Dr. med. Rolando Pancaldi
via Baraggie 38
6612 Ascona
Tel. 0041 91 791 76 76
Fax 0041 91 791 78 84
rolpanc@ticino.ch